

Programme non crédité de jumelage linguistique en français

Présentation du programme

Le Programme de jumelage linguistique en français est une occasion pour les étudiants et étudiantes des cycles supérieurs qui ne parlent pas ou peu le français d'améliorer leurs compétences de manière unique pour des échanges au quotidien à l'université et avec la communauté académique.

L'apprentissage du français, adapté à vos besoins et basé sur des tâches réalistes, propres à la vie sur le campus, permet une meilleure intégration des étudiants et étudiantes non francophones à la communauté universitaire. Le programme est gratuit et vous permettra de bénéficier de 2 heures de rencontres individuelles avec un mentor attiré ou une mentore attirée pour une durée de **24 semaines** (12 semaines à la session d'automne et 12 semaines à la session d'hiver).

Dates

Début du programme : semaine du 23 septembre 2024

Fin du programme : au plus tard le 12 avril 2025

Informations importantes

Il faut être conscient que sans motivation (engagement quotidien, pratique, etc.), aucun apprentissage ne peut être possible. Tout étudiant-chercheur ou étudiante-chercheuse qui démontrera un manque de motivation en cours de programme sera définitivement exclu.

Chaque participant ou participante aura droit à une seule absence par session de 12 semaines. Cette absence devra être justifiée. Le cours manqué devra être repris en fonction des disponibilités du mentor ou de la mentore.

Pour participer

Veuillez envoyer votre formulaire rempli à Mario Cortés, coordinateur du Programme de jumelage linguistique (mario.cortes@umontreal.ca). Nous acceptons les candidats et candidates dans l'ordre de réception de leur questionnaire.

Une évaluation initiale déterminera votre admissibilité au programme.

Mario Cortés

Mise à jour le 2024-04-05

Non-credit French Twinning Program

About the Program

The French Language Twinning Program is an opportunity for graduate students who speak little or no French to improve their French skills in a unique way for daily interactions on campus and with the academic community. Learning French through a program that is adapted to your needs and based on realistic tasks, specific to campus life, allows for better integration of non-French speaking students into the university community.

The program is free of charge and will allow you to benefit from 2 hours of one-on-one meetings with an appointed mentor for a period of **24 weeks** (12 weeks during the Fall semester and 12 weeks during the Winter semester).

Dates

Start of the program: the week starting September, 23 2024.

End of the program : April, 12 2025 at the latest

Important information

One must be aware that a lack of serious motivation (daily involvement, practice, etc.) leads to minimal progression. Any student who shows a lack of seriousness or dedication during the mentorship will be withdrawn from the program.

Students are allowed only one absence per session (12 weeks). The absence must be justified. The missed class must be rescheduled according to the mentor's availability.

How to apply

Please return your completed form to Mario Cortés, Coordinator of the French Language Twinning Program (mario.cortes@umontreal.ca). We will accept applicants in the order in which their questionnaire is received.

An initial assessment will determine your eligibility for the program.

Mario Cortés

Mise à jour le 2024-04-25

Demande de participation au Programme de jumelage linguistique en français

Application to the French Language Twinning Program

Septembre 2024 – Avril 2025

À propos de vous

About you

Prénom

First Name

Nom

Last Name

Pays ou province d'origine

Country or Province of Origin

Numéro de téléphone

Phone Number

Adresse courriel

Email address

Date d'arrivée au Québec

Date of Arrival in Québec

Langue première

First Language

Autres langues connues

Other Known Languages

À propos de votre programme d'études

About your Program of Study

Nom du programme d'études

Name of the Program of Study

Numéro de programme

Program Number

Lieu principal de travail ou de recherche

Main work or research location

Numéro de matricule

UdeM Identification Number

Maîtrise *Master's Degree*

Doctorat *Doctorate*

Autre (Spécifier) *Other (Specify)*

Disponibilités pour les rencontres avec le mentor ou la mentore

Availability for the meetings with the mentor

Matin *Morning*

Après-midi *Afternoon*

Soir *Evening*

Lundi *Monday*

Mardi *Tuesday*

Mercredi *Wednesday*

Jedi *Thursday*

Vendredi *Friday*

Samedi *Saturday*

Dimanche *Sunday*

Mario Cortés

Mise à jour le 2024-04-05

Avez-vous déjà suivi des cours de français?*Have you ever taken a French class?***Oui** Yes**Non** No**Où ?** *Where?***Durée***Duration***Moins de 3 mois***Less than 3 months***De 3 à 6 mois***3 to 6 months***Plus de 6 mois***More than 6 months***Sélectionnez la phrase qui, selon vous, décrit le mieux vos compétences en français.***Select the sentence that, according to you, best describe your skills in French.*

	Aucune compétence. <i>I have no knowledge of French.</i>
	Je peux me présenter et parler de moi en utilisant un nombre limité de mots et d'expressions. <i>I can introduce myself and talk about myself using a limited number of words and expressions.</i>
	Je peux répondre à des questions simples et formuler des questions simples sur des sujets personnels à l'aide de phrases courtes. <i>I can answer simple questions and formulate simple questions on personal matters using short sentences.</i>
	Je peux échanger sur des demandes et des services dans la vie quotidienne, sur des thèmes personnels et familiaux. Par exemple, je peux réserver une salle à la bibliothèque ou commander de la nourriture au comptoir et poser des questions sur les menus ou sur les plats proposés. <i>I can answer questions and discuss services in my everyday life, on personal and familiar topics. For example, I can reserve a room at the library or order food at the counter and ask questions about the menus or the dishes offered.</i>
	Je peux échanger avec mon entourage à propos de mes besoins courants de la vie quotidienne, de mes loisirs et de mes centres d'intérêts. Par exemple, je peux discuter de mes activités de la fin de semaine passée avec mes collègues. <i>I can talk about my needs in my daily life, my hobbies and my interests with those around me. For example, I can talk about what I did last weekend with my colleagues.</i>
	Je peux participer à des conversations ou faire des présentations informelles sur des thèmes familiaux. Je commence m'exprimer à l'aide de phrases complexes au passé, au présent et au futur et je peux interagir dans des conversations pour informer, argumenter ou exprimer mon accord / désaccord. <i>I can participate in conversations or make informal presentations on familiar topics. I am starting to use complex sentences in the past, present and future tense and I can interact in conversations where I can inform, argue or express my agreement / disagreement.</i>
	Je peux m'exprimer indépendamment en faisant des erreurs sur une variété de sujets, incluant sur mon sujet de recherche. Je suis capable d'intervenir dans une réunion portant sur des sujets familiaux et de défendre mon point de vue. <i>I can express myself independently even though I make a few mistakes on a variety of topics, including my research topic. I am able to intervene in a meeting on familiar topics and defend my point of view.</i>

Pour quelles raisons souhaitez-vous étudier le français à l'Université de Montréal?

For what reasons do you want to study French at Université de Montréal?

Combien d'heures par semaine pourrez-vous consacrer à l'étude du français?

How many hours per week will invest in your French learning process?

2 heures par semaine

2 hours per week

Entre 2 et 4 heures par semaine

Between 2 and 4 hours per week

Plus de 4 heures par semaine

More than 4 hours per week

Concrètement, que ferez-vous pour démontrer votre motivation, votre sérieux et votre assiduité dans votre apprentissage du français? Donnez aux moins deux exemples concrets.

How will you demonstrate concretely your motivation, seriousness and assiduity to learn French? Give at least two concrete examples.